

紐約市立大學屬下「皇后社區學院」(Queensborough Community College)主辦的「新進港」英文班始創於1980年。每年舉辦春、夏、秋三期，是一項專為國際學生設計的英文培訓計劃，四十多年來成功地培育了不少海外學子及新移民成為專業人士。上課地點包括大學本部及法拉盛分校

(一)「新進港」密集英文班

- 每期十一週，每週十八個小時，週一至週四上課
- 時間為早上九時至下午一時半，基礎入門班為下午二時至六時半
- 按學生分班測試結果分低、中、高及托福(TOEFL)班
- 小班制，短期內有效加強英語聽、說、讀、寫能力，幫助通過托福考試入讀高等學府
- 成功完成「新進港」iBT托福班的學生，可獲托福免考證書申請入讀「皇后社區學院」學位課程
- 簽發 I-20 表格
- 提供獎學金
- 申請入讀市立大學「皇后社區學院」諮詢
- 註冊費:\$25(不退還)
- 學費:\$1,575(非 I-20 學生)|\$1,775(I-20 學生)
於註冊考試週內繳清，可享受\$75 優惠

(二)週六英語班

- 半日制課程，每期 11 週共 44 小時，時間為早上九時至下午一時
- 提昇新移民就業、教育或日常生活方面之英語能力，課程豐富，包括英語寫作、文法及會話
- 僅於法拉盛分校授課
- 註冊費:\$10(不退還)
- 學費:\$300
學費必須於上課前以支票、匯票或信用卡方式繳清



The Port of Entry Program was established in 1980 as an intensive language development program designed to provide international students with the language skills, knowledge, and experience necessary to succeed in higher education and professional careers in the United States. Students actively participate in the mastering of language skills and are taught by experienced faculties specializing in teaching English as a Second Language (ESL) and using modern techniques and the latest materials.

The Port of Entry Program is offered three times each year - in the fall, spring and summer. Classes are held on campus in Bayside and the Prince Center in Flushing. In addition to the regular full-time program, a non-intensive ESL course is offered to suit the needs of those who work during the day.

(1) Intensive Language Development Program

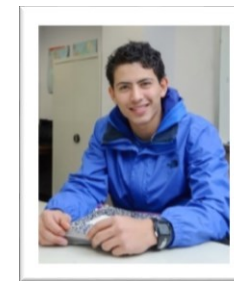
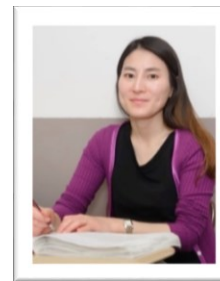
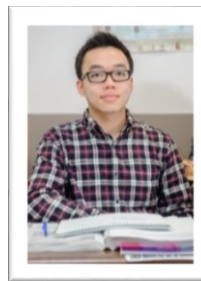
- 11 weeks a semester: 4.5 hours a day, 18 hours a week
- Monday to Thursday, 9:00 am to 1:30 pm or 2:00 pm to 6:30 pm (Level 1 only)
- different levels of instruction including intensive TOEFL preparation (placement test is required for all new students)
- small classes, intensive practice in writing, reading, grammar, speaking and listening skills
- admission to Queensborough Community College without taking the TOEFL, upon successful completion of the iBT class & granted a TOEFL Waiver Certificate
- issue I-20 forms
- offer scholarships
- admission counseling to Queensborough Community College
- registration fee: \$25 (non-refundable)
- tuition: \$1575 (non-I-20 students) or \$1775 (I-20 students)
Pay in full during the registration week to receive a \$75 discount

(2) Part-time (Saturday) ESL Courses

- 44 hours a semester, classes run from 9:00 am to 1:00 pm
- flexible hours for those who have limited time to study English because of work or family
- ideal for those who want to improve their overall language skills and get better jobs
- for intermediate-level students. Courses focus on fluent speaking and better grammar/writing skills
- in the Flushing site only
- registration fee: \$10 (non-refundable)
- tuition: \$300

Tuition must be paid in full before the first day of class by check, money order or credit card

PROGRAM SCHEDULE: THE LAST WEEK OF SEPTEMBER, JANUARY & MAY
REGISTRATION: THE SECOND WEEK OF SEPTEMBER, JANUARY & MAY



PORT OF ENTRY PROGRAM 은 유학생들에게 미국의 고등 교육 및 전문 분야에서 성공하기 위해 필요한 언어 능력, 지식 및 경험을 제공하도록 고안된 언어 집중 개발 프로그램으로 1980년에 설립되었습니다. 학생들은 언어 능력 향상을 위하여 적극적으로 참여하며, ESL 분야에서 전문적이고, 경험이 풍부한 교수진들이 현대 기술과 최신 자료를 이용하여 수강을 하게 됩니다. PORT OF ENTRY PROGRAM 은 봄, 여름 그리고 가을, 매년 3회 걸쳐 운영을 하고 있습니다. 수업은 베이스айд와 플러싱 센터에서 이루어집니다. 정규 풀타임 프로그램 외에도 직장인들 수요에 맞게 구성된 좀 더 편리한 수업 일정을 제공하는 프로그램도 있습니다.

(1) 집중 영어 개발 프로그램

- 1 학기에 총 11 주 (하루에 4.5 시간, 1 주일에 18 시간)
- 월요일부터 목요일까지 9 am - 1:30 pm (초급 반: 2 pm to 6:30 pm)
- TOEFL 집중 준비 반을 포함한 다양한 레벨 (레벨 배정 시험 필수)
- 소수 정예 반 - 읽기, 쓰기, 듣기, 말하기 그리고 문법 집중적 훈련
- 자격이 주어진 유학생들에게 I-20 발급
- 성공적으로 토폴 iBT 클래스를 끝내신 학생 분들은 QCC 대학 진학 시에 토폴 면제 혜택을 받으실 수 있습니다.
- Queensborough Community College 입학 상담
- 장학금
- 등록비: \$25 (환불 불가능)
- 등록금: \$1,575(유학생이외분), \$1,775 (I-20 학생/유학생)
등록기간 내 전액 지불 시 \$75 할인혜택을 받으실 수 있습니다.

(2) 토요일 파트타임 ESL 과정

- 1 학기에 총 44 시간 오전 9시부터 오후 1시까지
- 수업은 플러싱센터에서만 이루어집니다.
- 직장이나 가족으로 인한 공부 시간이 자유롭지 못한 분들에게 편리한 시간대의 수업을 제공합니다.
- 전반적인 언어능력 향상과 취업을 원하는 사람들에게 이상적인 프로그램입니다.
- 중급학생들을 위한 문법/쓰기 반, 유창한 의사 소통에 집중을 둔 회화 반 (분반배정시험 필수)
- 등록비: \$10 (환불 불가능)
- 등록금: \$300

수표, 머니오더로, 신용카드로만 지불하실 수 있습니다. 등록금은 첫 수업 전에 지불하셔야 합니다

프로그램 일정: 9 월과 1 월 5 월 마지막 주

등록일: 9 월, 1 월 & 5 월의 두번째 주

開課日期: 九月, 一月及五月的最後一個星期

註冊日期: 九月, 一月及五月的第二個星期

El Port of Entry Program fue establecido en 1980 como un programa de desarrollo intensivo de lenguaje. El objeto del programa es para proporcionar estudiantes internacionales con las herramientas y experiencia necesaria para acceder en la educación superior y carreras profesionales en los Estados Unidos. Los estudiantes participaran en técnicas modernas enseñado por profesores especializados en la enseñanza de inglés como lenguaje segundo (ESL).

El Port of Entry Program se ofrece tres veces al año, en otoño, primavera y verano. Las clases se enseñan en Bayside y también en el Prince Center en flushing. Además del programa del día también habrán clases no intensiva (ESL) y con horario flexible para aquellos que trabajan de día.

1. Programa de Lenguaje Intensivo

- 11 semanas al semestre: 4.5 horas al día, 18 horas a la semana.
- Lunes a Jueves, de 9:00 am a 1:30 pm y 2:00 p.m. a 6:30 p.m. (Nivel 1 solamente)
- Diferentes niveles de instrucción incluyendo preparación intensiva de TOEFL. (Se requiere examen de ubicación para todos los estudiantes nuevos)
- Clases reducidas, práctica intensiva en escritura, lectura, gramática, habla y comprensión oral.
- admisión a Queensborough Community College sin tomar el TOEFL, al completar con éxito la clase iBT y se le otorgó un Certificado de exención TOEFL
- emitir formularios I-20
- ofrecer becas
- Asesoramiento de admisión al Queensborough Community College
- cuota de inscripción: \$25 (no reembolsable)
- Matrícula: \$ 1575 (estudiantes no I-20) o \$ 1775 (estudiantes I-20)

Pague en su totalidad durante la semana de inscripción para recibir un descuento de \$75

2. Cursos de ESL a tiempo parcial (sábado)

- 44 horas al semestre
- las clases se realizan de 9:00 am a 1:00 pm solo en Flushing
- Horarios flexibles para aquellos que tienen tiempo limitado para estudiar inglés por motivos de trabajo o familia.
- Ideal para aquellos que quieren mejorar sus habilidades lingüísticas generales y obtener mejores empleos
- Para estudiantes de nivel intermedio. Los cursos se enfocan en hablar con fluidez y mejorar la gramática / escritura
- cuota de inscripción: \$10 (no reembolsable)
- Matrícula: \$300

La matrícula debe pagarse en su totalidad antes del primer día de clases con cheque, giro postal o tarjeta de crédito.



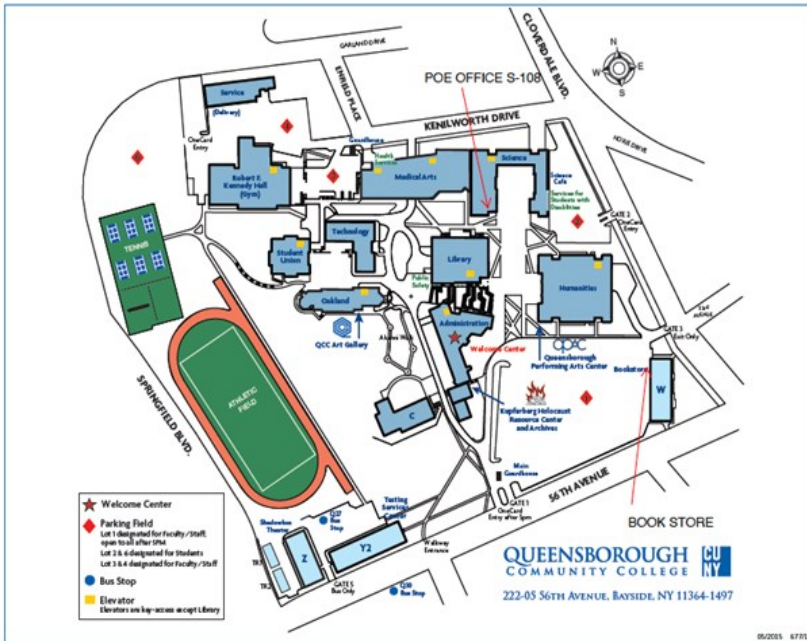
LEARN ENGLISH



PASS TOEFL



ENROLL IN COLLEGE



紐約市立大學 • 皇后社區學院



TOEFL & ENGLISH LANGUAGE PROGRAM



QCC/BAYSIDE MAIN CAMPUS PRINCE CENTER/FLUSHING DIVISION

Monday - Friday

222-05 56th Avenue
Science Building, Room 108
Bayside, NY 11364
Tel: (718) 281-5410
Fax: (718) 281-5069

Monday - Saturday

39-07 Prince Street
2 A
Flushing, NY 11354
Tel: (718) 640-9200
Fax: (718) 640-9275

Website: www.qcc.cuny.edu/poe
E-mail: poe@qcc.cuny.edu

HORARIO DEL PROGRAMA: LA ÚLTIMA SEMANA DE SEPTIEMBRE, ENERO Y MAYO
INSCRIPCIÓN: LA SEGUNDA SEMANA DE SEPTIEMBRE, ENERO Y MAYO